

■ 戏剧化 |

## 武磊李铁如何让“大话成真”



麦卡

29岁的武磊和42岁的李铁，最近在同一天分别迎来了自己的里程碑时刻。

在巴塞罗那，武磊在德比战中替补登场，在终场前一脚攻破强大的领头羊巴塞罗那的球门，帮助西班牙人最终扳平比分，他成了首位攻破巴萨球门的中国球员；在北京，李铁正式成为第32任中国男子足球队主教练，他将率领球队征战世预赛40强赛，如果能够进入12强赛，还有望获得续约。

他们应该还记得，自己多年前说过的话。

20年前，9岁的武磊还是根宝基地的小学员，一次在上春节电视节目时说：“我要当转会费7000万美金的球星”；10年前，李铁则在做客综艺节目时说，自己要用10到15年的时间，成为中国男足主教练。

如今，他们已经或正在实现当年对自己的承诺。他们不但敢说，更敢做。

武磊在上港和国足经受住了各种质疑，最终帮助上港联赛登顶；夺冠之后，他又果断放弃高薪，以28岁的“高龄”首度留洋，成为此时唯一征战五大联赛的中国球员；在西班牙人，无论是上赛季初来乍到时的磨合期，还是本赛季频频换帅的震荡期，他都保持着坚韧与冷静，尽全力抓住每次表现的机会。“即使西班牙人本赛季降级了，我也不会回去。”武磊不久前这样说。

李铁作为助教夺得亚冠冠军，他同样主动选择了单飞，在2016年和2018年分别率领河北华夏幸福和武汉卓尔冲超，并在本赛季成为中超最佳教练候选人。“如果我们中国球员和教练自己都看不起自己，谁还看得起我们？”李铁曾经说。

武磊和李铁，都是善于学习的人。武磊在巴塞罗那写周记，详细记录下自己的进步和不足，李铁无论是球员时期的留洋阶段还是在担任名帅助教阶段，笔记不离手也是他的习惯。他们的自我规划、约束的能力和行动力，是中国球员中的翘楚。

他们各自的高光时刻，不是突如其来，也不是巧合的折射反射，而是无数夜以继日的点滴在自身积累凝聚而成的光芒。

武磊攻破巴萨球门的这个球，跑位的路线、起脚的角度和力度，无不是他最稔熟于心的——前两年，他曾经在这个区域三破恒大城池，在西班牙人的第10个进球，在巴萨面前，他终于得以展现自己最拿手的绝活；李铁依然吹着自己的刘海，这个习惯动作最早被他用来排解紧张情绪，但如今的他已经在教练席上经历过不少大风大浪，即便偶尔还会“暴走”，都带上了谋略的色彩。

“凡是过往，皆为序章”，李铁和武磊都不是喜欢躺在功劳簿上的人。他们面前还都有着新的艰巨任务。回顾李铁和武磊至今的职业生涯，每一步都走得真切、清楚，也正因此，他们在努力践行着少年时期豪言的同时，也承载着中国足球的示范价值。

▶▶ 导视 |

● 周日

U23亚洲杯 中国 VS 乌兹别克  
21:15 CCTV5 直播

■ 棋从断处生 |

## 家有一老 沈富麟



棋哥

老话：家有一老，如有一宝。中国男排主教练沈富麟，就够得上一宝。改革开放恢复高考后的77、78、79三届大学生，真是看着沈富麟、汪嘉伟一代男排队员比赛激

■ 自说自画 |

## 暴腌鲨鱼



阿仁

●周二有一条体育消息标题呈现在互联网上：“中国男排力压女排。”男排要与女排交手了？沈富麟能挑战郎平，一读，却原来是中国男排的奥运落选赛与国内女排联赛的总决赛同时在当天开赛，央5先直播中国男排，后录播女排决赛。国际比赛当然优先于国内联赛。做出“男排力压女排”的标题不光是吸引眼球了，真是令人眼珠哉。瞎来来不是一点点。危言耸听一例，可以编入传媒大学教科书的。

●中国男排以3比0横扫首个对手哈萨克斯坦队。这次东京奥运会亚洲区落选赛共有八支球队参加，只有第一名才能去到东京。八选一。亚洲强队澳大利亚、伊朗、韩国、中国必须拼死一战去争夺头名了。中国男排不能输，输不得。中国男排40年来十次冲击奥运会门票，九次告

■ 一晨不染 |

## 云邦贺斯什么鬼？



娄一晨

1月4日，广州富力俱乐部官方宣布：原荷兰著名国脚吉奥瓦尼·范布隆克霍斯特(Giovanni van Bronckhorst)成为球队新任主帅，还特别给出了中文译名——云邦贺斯。云邦贺斯？不是吉奥瓦尼·范·布隆克霍斯特吗？

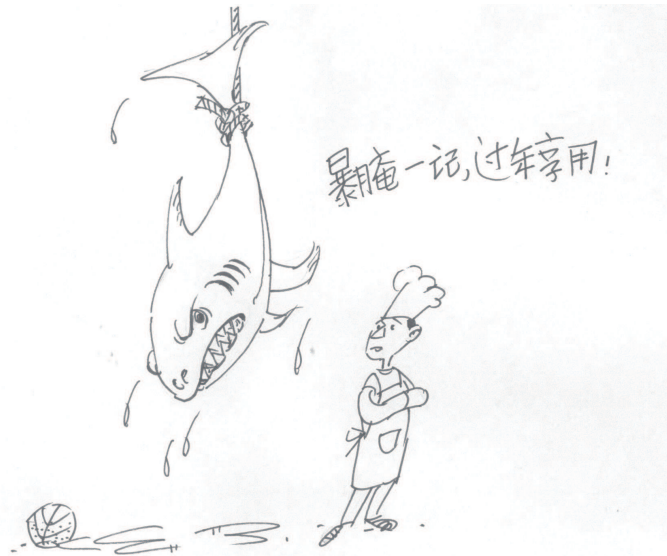
励成长起来的。

元旦一过，朋友相托邀请国际电子竞技联合会副主席魏纪中去西安考察“‘一带一路’国际电子竞技邀请赛”，如实转达。但是魏老直接回复：时间冲突去不了，要去广东江门看“2020东京奥运会男排亚洲区资格赛”，去为沈富麟加油。

一位84岁的原国际排球联合会主席，新年伊始赶到江门看中国男排，不仅说明了这次比赛的重要，更有对沈富麟指导统领中国男排的一种期待。

第一场比赛3比0击败哈萨克斯坦男排，没啥悬念，感觉就像是与中国男排与我国新疆维吾尔自治区伊犁哈萨克自治州男排的内部教学比赛。但是第二场打中国台北队，谁输谁赢就有点不好说了。

去年9月的亚洲男排锦标赛，中国男排在首任外教洛萨诺的三年调教下1比3不敌中国台北队，勉强获得亚锦



败无缘奥运。这一次也是艰难险阻、希望不大。好在男排这支队伍不怕输。不怕输才有奔头。新任男排教头沈富麟，上海人。主力阵容里有四名上海队球员。这支男排可以看成准上海队的。上海人不怕输是传统。没啥吓头。

●女排联赛总决赛是天津对上海。天津女排也以3比0横扫了上海队。天津队中有朱婷、李盈莹领衔的四名女排国手，加上外援胡尔克为美国女排主将，实力可谓雄厚。而上海女排阵中无一国手，外援利普曼又回国去打奥运会欧洲区落选赛了，要缺阵两场。上海队的输球当在意料之中。先输一场、两场不怕。这是输不怕。只看后三场中上海女排能够绝地反击吗？不怕输为中国男排。输不怕是上海女排。输出个道理就可以了。

●不怕输，输不怕，还有一句是怕

呵呵，其实没什么啦，过去我们转播荷兰队比赛时都是念的范布隆克霍斯特，20多年来都是如此。而这一次，无非是广州富力俱乐部根据范布隆克霍斯特(van Bronckhorst)这个荷兰姓氏的发音在粤语读音里找来较为接近的四个汉字组合了一下。

多年以来，中文媒体领域内有关外国人名、地名的翻译一直存在着巨大的差异。尤其是内地和香港，差异之大几乎都装得下太平洋了。

记得我中学时在同学家里看1970年世界杯足球赛的官方纪录电影，英文原版，底下配的是繁体中文字幕，应该是香港电视台翻译的。

当时印象非常深刻的就是介绍巴西队10号队员是“球王比利”(Pele)，还有巴西队右边锋7号“查仙奴”(Jairzinho)。

球王比利？不是球王贝利吗？没错，咱们内地一直以来都是称他“球王贝利”的。

查仙奴？什么奴？哈哈，雅伊济尼奥

赛第六名。我就奇了怪了，洛萨诺也是阿根廷大腕教练，带队三年，居然就打不过我国台湾省排球队？中国男足就是再烂，就是再敢输，他们也不可能输给台湾省足球队啊？男排咋都沦落到这么惨的地步了。

于是中国排协“临危授命”，让沈富麟接这个烂摊子去打奥运资格赛。

沈富麟是谁啊？沈富麟是曾经唤起全国大学生喊出“团结起来，振兴中华”的一代男排队员。在那永远难忘的1981年3月20日，中国男排在0比2落后的被动局面下，连扳三局以3比2战胜韩国队。那一夜，北京大学学生用宿舍的拖把当火炬，点燃了全国人民“团结起来，振兴中华”的高昂热情。

直到今天还能记得那批中国男排的主力阵容：主教练戴挺斌；二传：沈富麟、胡进；主攻：徐真、侯杰；副攻：汪嘉伟、曹平；替补：王铁山、陈刚、邸安和……

所以，当中国男排在“2020东京奥运会男排亚洲区资格赛”再遇中国台北队，而且还是1比2落后的又一次危局中，看到了沈富麟教练在场上的镇定自若，就想起他当运动员时组织的“前飞，背飞，双快一游动”，心里就有底，感觉就能拿回来。

果然又是连扳两局翻盘，二战二胜进入四强。

可惜，中国男排昨天以0比3不敌伊朗队，但还是小组出线了。大家都知道，只有夺取东京奥运男排亚洲区资格赛的冠军，才有可能进军东京奥运会。这对现在这支中国男排来说太难了，难度相当于中国男足打进卡塔尔世界杯。但随着沈富麟主教练的回归，中国男排能找回“团结起来，振兴中华”的气场，也值。

沈富麟回归后的中国男排应该有所希望，希望也能一年一小变，三年一大变。

■ 老骥伏枥 |

## 命运和国奥开了个玩笑



倪宇阳

最后时刻，中国国奥队被绝杀。输掉了U23亚洲杯的首战。

踢得确实不错了。

韩国队全场最有威胁的一次机会，就是补时阶段的这最后一次。

有时候当你看上去接近于胜利的时候，可能正是最危险的时候。

中国国奥上半场踢的让人想起高洪波高指导时期的国足：简单、务实。

张玉宁受伤是个意外，换上的杨立瑜虽然和张位置风格不同，但他在中超里表现也相当不错。不管大家怎么看U23的政策，但的确这届国奥球员他们的中超联赛出场率是相当高的。

都有机会。关键看谁的防守先露破绽了。

中国队的全场比赛还是创造出了很多机会，至少比很多人预想的踢得好得多。但是造物就是这样弄人，最后时刻，功亏一篑。

第1轮的比赛，另外一场打成平局。韩国队拿到了3分。第1轮战罢，中国国奥小组垫底。

生死战这么快就来了。

### 敬告读者

读者朋友们，2020年的《东方体育日报》将继续为您提供更深度的报道、更专业的服务、更有意义的体育生活。需要提醒的是，已经持有2020年《东方体育日报》集订分送单的读者，请尽快前往邮局办理订阅手续，避免延误报纸的投递时间。

还没有订阅的读者请尽快前往邮局办理订阅手续，或拨打上门订报热线11185，或登录东方体育日报官网(www.osportsmedia.com)网上订阅，或通过东方体育APP及东方微博微信订阅，或到报社现场(威海路755号38楼)订阅。

本报编辑部

微信扫一扫  
立即订阅  
2020年东方体育日报